

1 EU - Konformitätserklärung EU - Declaration of Conformity

de en

2 Diese EU-Konformitätserklärung wurde in alleiniger Verantwortung von MIELE & Cie. KG ausgestellt.
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of MIELE & Cie. KG.

3 Dokument-Nr.: 10546374
Document - No.:

4 Hersteller: Miele & Cie. KG
Manufacturer:

5 Anschrift: Carl-Miele-Straße 29
Address: 33332 Gütersloh
Germany

6 Produktbezeichnung: 7 Dampfbügelsystem, Haushalt
Product designation: Ironing Center, Household

8 Typenbezeichnung: HB001
Type:

9 Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen
Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:
The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

10 Nummer: -Beschreibung
Number: -Description

10.2 2014/30/EU:
2014/30/EU:

EMV Richtlinie
Directive relating to electromagnetic compatibility

10.4 2014/35/EU:
2014/35/EU:

Niederspannungsrichtlinie
Low-Voltage Directive

10.5 2009/125/EG:
2009/125/EC:

ErP Richtlinie
- VERORDNUNG (EG) Nr. 1275/2008 (standby)
Directive relating to energy related products
- COMMISSION REGULATION (EC) No. 1275/2008 (standby)

10.8 2011/65/EU:
2011/65/EU:

RoHS-Richtlinie
RoHS-Directive

11 Angewandte harmonisierte
Europäische Norm:
Applied harmonised European Standard:

EN 60335-1:2012+AC+A11+A13+A1+A2+A14+A15:2021
EN 60335-2-3:2016+A1:2020
EN 62233:2008+Ber.1:2008
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1+A2:2021
EN IEC 63000:2018

12 CE-Beauftragter für die technischen
Unterlagen:
CE-Representative for Technical Documents:

Marcus Kasten

Miele & Cie. KG
Industriestraße 3
31275 Lehrte

13 Ort, Datum:
Place, Date:

Lehrte, 25.08.2022

14 Rechtsverbindliche Unterschrift:
Legal signature:

15 Leiter Konstruktion u. Entwicklung
Director Research and Development Lehrte Plant

Dr. Karsten Gayk

16 Leiter Lehrte Plant
Managing Director Lehrte Plant

ppa. Ralf Kretschmer

	bg	cs	da	el	es	et	is
1).	ЕС – Декларация за съответствие	EU – Prohlášení o shodě	EU-konformitetserklæring	Βεβαίωση συμμόρφωσης ΕΚ	Declaración de conformidad CE	EÜ – Vastavusdeklaratsioon	EB-samræmisfyrirgving
2).	Тази Декларация за съответствие на ЕО е издадена на базата на самостоятелната отговорност на MIELE & Cie. KG.	Touto prohlášení o shodě s předpisý ES bylo vystaveno ve výhradní odpovědnosti společnosti MIELE & Cie. KG.	Denne EF-overensstemmelseserklæring er udstedt af MIELE & Cie. KG udelukkende på dennes ansvar.	Η παρούσα Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ εκδόθηκε με αποκλειστική ευθύνη της MIELE & Cie. KG.	Esta declaración UE de conformidad ha sido elaborada por MIELE & Cie. KG bajo su propia responsabilidad.	See EÜ vastavusdeklaratsioon on välja antud ettevõtte MIELE & Cie. KG ainuvastutisel.	Þessi EB-samræmisfyrirgvingar, þessirar EB-samræmisfyrirgvingar.
3).	Документ №:	Dokument č.:	Dokument nr.:	Αριθμός παραστατικού:	Documento n.º:	Dokumendi nr.:	Skjal nr.:
4).	Производител:	Výrobce:	Producent:	Κατασκευαστής:	Fabricante:	Toolaja:	Framleiðandi:
5).	Адрес:	Adrese:	Adresse:	Διεύθυνση:	Dirección:	Adress:	Póstfang:
6).	Наименование на продукта:	Označení produktu:	Produktbetegnelse:	Ονομασία προϊόντος:	Denominación del producto:	Toote nimetus:	Vörufyrirgving:
7).	сушильная перална машина каландър	Sušička Mandl Systém žehlení s párou Inkasin systém	Tørretumbler Vaskemaskine Strygerulle Dampstrygesystem Betalingsystem	Στεγνωτήριο Πλυντήριο ρούχων Σιδερωτήριο Σύστημα ατμοσίδημας με ατμό Κερματοδόκτης	Secadora Lavadora Calander Sistema de planchado a vapor Sistema de pago	Purkkan Pesukiuvat Pvotavél Rullustrauvél Strauvélar Aurutilikraud Kasseerimissüsteemi Grüstraukerfi Grútslukerfi	Purkkan Pesukiuvat Kalandar Strauvélar Grútslukerfi Grútslukerfi
8).	Тип:	Typové označení:	Typebetegnelse:	Μοντέλο:	Denominación del tipo:	Tüübiühis:	Gerðarheiti:
9).	Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Европейския съюз за хармонизация:	Výše uvedený předmět prohlášení splňuje příslušné právní předpisy pro harmonizaci Evropské unie:	Den ovenfor beskrevne genstand for erklæringen opfylder unionens relevante harmoniseringslovgivning:	Το ως άνω περιγραφόμενο αντικείμενο της δήλωσης πληροί τις ισχύουσες νομικές διατάξεις αρμονιζόντας της Ένωσης:	El objeto de la declaración arriba descrito cumple los requisitos pertinentes de la legislación de armonización de la Unión:	Eelkirjeldatud deklaratsioon toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:	Ófrangrent vörðang fyrirgvingarinnar samræmist viðgæðandi samhæfingarflögjör Bandalagsins:
10).	Номер - описание	Číslo - Označení	Nummer - Beskrivelse	Αριθμός - Περιγραφή	Número - Descripción	Number - nimetus	Númer - lýsing
10.1)	2006/42/EO	2006/42/ES	2006/42/EF	2006/42/ΕΚ	2006/42/CE	2006/42/EE	2006/42/EB
10.2)	Директива за уредите	Směrnice o strojích	Maskindirektiv	Οδηγία συσκευών	Directriz de maquinaria	Masindirektiv	Tilskipun um vélarbúnað
10.3)	Директива за EMC	Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC)	EMC-direktiv elektromagnetisk kompatibilitet	Οδηγία ΗΜΣ	Directriz de CEM	EMC direktiv	Tilskipun um rafsegulsvíbssamhæfi
10.3)	2009/142/EO	2009/142/ES	2009/142/EF	2009/142/ΕΚ	2009/142/CE	2009/142/EE	2009/142/EB
	Директива за обликване на законодателствата на държавите членки относно газовете уреди (до 20.04.2018 г.)	Směrnice pro plynové spotřebiče (do 20.04.2018)	Gasapparatdirektiv (til 20.04.2018)	Οδηγία για συσκευές αερίου (έως τις 20.04.2018)	Directiva sobre los Aparatos de Gas (hasta el 20.04.2018)	Gasiseadmete direktiiv (kuni 20.04.2018)	Tilskipun um gastæki (til 20.04.2018)
10.3)	(EC) 2016/426	(EU) 2016/426	(EU) 2016/426	(ΕΥ) 2016/426	UE 2016/426	(EÜ) 2016/426	(EB) 2016/246
	Регламент за газовете уреди (от 21.04.2018 г.)	EU - Nařízení o spotřebičích plynových paliv (od 21.04.2018)	EU-Gasapparatforordning (fra 21.04.2018)	Ευρωπαϊκός κανονισμός για συσκευές αερίου (από 21.04.2018)	Reglamento UE 2016/426 sobre aparatos de gas (desde el 21.04.2018)	Küttegaasiseadmete määratus (alates 21.04.2018)	Gas Appliance Regulation (fra 21.04.2018)
10.4)	2014/35/EC	2014/35/EU	2014/35/EU	2014/35/ΕΕ	2014/35/UE	2014/35/EE	2014/35/EB
	Директива за за адаптиране на някои директиви в областта на свободното движение на стоки	Směrnice o nízkém napětí	Lavspændingsdirektiv	Οδηγία για χαμηλή τάση	Directiva de Baza Tensión	Madaipinge direktiiv	Tilskipun um raffong notuð innan akveðinna spennumarka
10.5)	2009/125/EO	2009/125/ES	2009/125/EF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/EB
	Директива отнасяща се до енергоемни продукти - РЕГЛАМЕНТ НА КОМИСИЯТА (ЕО) №1275/2008 (в изкаване)	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES – nařízení (ES) č. 1275/2008 (standby)	Direktiv 2009/125/EF (ErP) - Forordning (EF) nr. 1275/2008 (standby)	ΕΡΠ οδηγία – διάταξη (ΕΓ) Αρ. 1275/2008 (κατάσταση αναμονής)	Segun la directiva 2009/125/CE - Reglamento (CE) Nº 1275/2008 (Standby)	Tilskipun um viðstöðmun (ErP) - REGLUGERD EB nr. 1275/2008 (um reiduham)	Tilskipun um viðstöðmun (ErP) - REGLUGERD EB nr. 1275/2008 (um reiduham)
10.6)	2014/68/EC	2014/68/EU	2014/68/EU	2014/68/ΕΕ	2014/68/UE	2014/68/EE	2014/68/EB
	Директива за съоръжения под налягане	Směrnice pro tlakové přístroje	Direktiv om trykkløbende udstyr	Προδιαγραφές συσκευών πίεσης	Equipos a presión	Surveseadmeid käsitlev direktiiv	Tilskipun um samræmingu þrýstibúnaðar
10.7)	2014/53/EC	2014/53/EU	2014/53/EU	2014/53/ΕΕ	2014/53/UE	2014/53/EE	2014/53/EB
	Директива за радиосъоръжения (припокимо само за тип модели с окончание "W")	Směrnice o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání rádiových zařízení na trh (týká se pouze typového označení s koncovkou -W)	Radioúdstyrsdirektivet (gælder kun for modeller, der ender på "-W")	Οδηγία περί ραδιοέκπομπών (ισχύει μόνο για τα μοντέλα συσκευών που έχουν την κατάληξη "-W")	Directiva de equipos radioeléctricos (afecta únicamente a los modelos que acaban en "-W")	Raadioseadmete direktiiv (kehtib ainult tüübitähisele, mille lõpus on "W")	Tilskipun um þráðlausan fjarskiptabúnað (gildir aðeins fyrir vorunúmer með endingunni "-W")
10.8)	2011/65/EC	2011/65/EU	2011/65/EU	2011/65/ΕΕ	2011/65/UE	2011/65/EE	2011/65/EB
	Директивата за ограничение на употребата на определени опасни вещества в ЕЕО	Směrnice RoHS	Direktiv om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr	Οδηγία RoHS	Directiva RoHS	RoHS-direktiv	Tilskipun um takmörkun á nokkun illtekinnra hættulegra efna í raf- og rafendateækjum (RoHS)
11)	Приложена хармонизирана европейска норма:	Použitá harmonizovaná evropská norma:	Anvendt harmoniseret europæisk norm:	Εφαρμοσμένο Ευρωπαϊκό Πρότυπο:	Norma europea armonizada aplicada:	Uhtlustatud Euroopa standard:	Vöðgandi samhæfur Evrópustaðali:
12)	CE-пълномощник за техническата документация:	Autorizovaná osoba CE pro technické materiály:	CE-ansvarlig for tekniske dokumenter:	Εντεταλμένος CE για τα τεχνικά έγγραφα:	Encargado CE para documentación técnica:	Tehnilise dokumentatsiooni eest vastutav EL volinik:	CE-ábyrgðaradili fyrir tæknigögn:
13)	Место, дата:	Sted, datum:	Sted, dato:	Πόλη, ημερομηνία:	Lugar y fecha:	Koht, kuupäev:	Staður og dagsetning:
14)	Правно обязывающий подпис:	Právně závazný podpis:	Juridisk bindende underskrift:	Νομικά δεσμευτική υπογραφή:	Firma legalmente vinculante:	Õiguskait siduv allkiri:	Lagalega skuldbindingandi undirskrift:
15)	Ръководител отд. констр. и разраб.	Vedení konstrukce a vývoje	Leder konstruktion og udvikling	Διεύθυνση κατασκευών και ανάπτυξης	Dirección construcción y desarrollo	Konstruktiooni- ja arendusosakonna juhataja	Verkefnissjóri hönnunar og þróunar
16)	Ръководител производство	Vedení výroby přístrojů	Leder maskinfremstilling	Διεύθυνση παραγωγής	Dirección producción de aparatos	Tootmisosakonna	Verkefnissjóri tækjaframleiðslu

	n	fr	nr	hu	it	it	iv
1)	EY – vaatimustenmukaisuusvaatimus	Déclaration UE de conformité	EZ izjava o sukladnosti	EK megfelelőségi nyilatkozat	Dichiarazione di conformità CE	ES – Atitiktis sertifikatas	EK – Atitiktis deklaracija
2)	Tamán EY-vaatimustenmukaisuusvaatimuksen on yksinomaista vastuulla laatinut MIELE & Cie. KG.	Cette déclaration de conformité CE a été rédigée sous la seule responsabilité de MIELE & Cie. KG.	Oia je EZ izjava o sukladnosti izdana pod isključivom odgovornošću društva MIELE & Cie. KG.	Ez az EK Megfelelőségi nyilatkozatot a MIELE & Cie. KG. vállalat kizárólagos felelőssége tudatában állította ki.	La presente dichiarazione di conformità CE è stata rilasciata da MIELE & Cie. KG sotto la propria esclusiva responsabilità.	Uz šios EB atitiktis deklaracijos išdavimą yra atsakinga tik „MIELE & Cie. KG“.	Ši EK atitiktis deklaracija izdota vienigi už „MIELE & Cie. KG“ abildbū.
3)	Asiakirjanto:	N° de document :	Br. dokumenta:	Dokumentum sz.:	N. documento:	Dokument-Nr.:	Dokumenta Nr.:
4)	Valmistaja:	Fabricant :	Proizvođač:	Gyártó:	Produttore:	Ganitatolas:	Razdatlas:
5)	Osote:	Adresse :	Adrese :	Cim:	Indirizzo:	Adrese:	Adrese:
6)	Tuotteen nimi:	Désignation produit :	Oznaka proizvoda:	Termék megnevezése:	Désignation del prodotto:	Produktu nosaukums:	Produktu nosaukums:
7)	Kuivausrumpu Pesukone Kuumamankeli Höyläyslaitteistelmä Rehastinlaitteistelmä	Sèche-linge Machine à laver Repassouse Centre de repassage vapeur Type :	Sušilica Perilica rublja Valjak za glačanje Sustav za parno glačanje Kassazaretizer	Szántógép Mosógép Válajás mangoroló Gőzvasaroló rendszer Kassazaretizer	Asciugabiancheria/Esiccatore a tamburo Lavatrice Mangano Sistema igienino sistema Macchina rinfino sistema	Závlatas Veļas mašina Plovino mašina Lavatrice Ugjinimo presas Garinē Uginimo sistēma Mokēšu rinfino sistēmas	Závlatas Veļas mašina Plovino mašina Lavatrice Ugjinimo presas Garinē Uginimo sistēma Mokēšu rinfino sistēmas
8)	Typemerkintä:	L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme aux législations d'harmonisation pertinentes de l'Union:	Tipiska oznaka:	A fent megnevezett tárgy teljesíti az Unió releváns harmonizált jogi előírásainak követelményeit:	L'oggetto della dichiarazione sopra indicato soddisfa i requisiti della direttiva di armonizzazione di riferimento dell'Unione Europea:	Tipa nosaukums:	Iepriekš aprakstītais deklarācijas iepriekšminētais atbilst attiecīgajam Savienības saskaidotajam tiesību aktam:
9)	The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation						
10)	Numero : - kuvaus	Número : - Description	Bröl : - Opis	Szám : - Leírás	Numero e denominazione	Numuris : - aprašymas	Numuris : - aprašats
10.1)	2006/42/EY	2006/42/CE	2006/42/EZ	2006/42/EK	2006/42/CE	2006/42/EB	2006/42/EK
10.2)	2014/30/EU	Directive machines	Direktiva o strojevima	Gépekrol szöló irányelv	Direttiva macchine	mašinų direktiva	mašinų direktivas
10.3)	EMC-direktivi (sähkömagneettinen yhteensopivuus)	Directive relative à la compatibilité électromagnétique	Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti	Elektromágneses öszeférhetőségröl szöló irányelv	Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica	EMV nuoroda	EMV direktiva
10.3)	2009/142/EY	2009/142/CE	2009/142/EZ	2009/142/EK	2009/142/CE	2009/142/EB	2009/142/EK
	Direktivi kaasumaisia polttoainetta käytävistä laiteista (20.04.2018 asti)	Directive appareils à gaz (jusqu'au 20.04.2018)	Direktiva za uređaje (do 20.04.2018)	Gázfogyasztó készülékekröl szöló irányelv (2018. április 20-ig)	Direttiva sugli apparecchi a gas (fino al 20.04.2018)	Duas deginamčių įrenginių direktiva (iki 20.04.2018)	Direktiva par gāzes iekārtām (līdz 20.04.2018)
10.3)	(EU) n° 2016/426	(UE) n° 2016/426	(EU) 2016/426	(EU) 2016/426	(UE) 2016/426	(ES) 2016/426	(ES) 2016/426
	EU-asetus kaasumaisia polttoainetta polttavista laitteista (21.04.2018 lähtien)	Règlement (UE) concernant les appareils brûlant des combustibles gazeux (à partir du 21.04.2018)	Uredba (EU) o uređajima na plin (od 21.04.2018)	EU-Gáz készülékekre vonatkozó rendelet (2018. április 21-től)	Regolamento UE sugli apparecchi a gas (dal 21.04.2018)	Reglamentas (ES) 2016/426 dėl dujųnų kurą deginančių prietaisų (nuo 21.04.2018)	Regula (ES) 2016/426 par gāzveida kurināmā iekārtām (no 21.04.2018)
10.4)	2014/35/EU	2014/35/UE	2014/35/EU	2014/35/EU	2014/35/UE	2014/35/ES	2014/35/ES
	Pienāmiendirektivi	Directive basse tension	Direktiva za niski napon	Kislesztesiteégekrol szöló irányelv	Direttiva sulla bassa tensione	Zemos lāmpoms direktiva	Zemsprieguma direktiva
10.5)	2009/125/EY	2009/125/CE	2009/125/EZ	2009/125/EK	2009/125/CE	2009/125/EB	2009/125/EK
	Direktivi energiaan liittyvistä tuotteista - KOMISSIOn ASETUS 2008/1275/EY (lepovirtakulutus)	EIP smjernica 2009/125/CE directive ErP – règlement (CE) n° 1275/2008 (mode veille)	EIP smjernica - ODREDBA (EG) Br. 1275/2008 (standby)	2009/125/EK EIP irányelv – A bizottság 1275/2008/EK rendelete (standby)	Direttiva ErP 2009/125/CE – REGOLAMENTO (CE) N. 1275/2008 (standby)	2009/125/EB EP direktiva – reglamentas (EB) Nr. 1275/2008 (dėl prietaisų budėjimo režimo)	2009/125/EK – Komisijas Regula (EK) Nr. 1275/2008 (elektroiekārtas gatavības režīmā)
10.6)	2014/68/EU	2014/68/UE	2014/68/EU	2014/68/EU	2014/68/UE	2014/68/ES	2014/68/ES
	Painealaidirektivi	Directive européenne concernant les équipements sous pression	Direktiva o opremi pod pritiskom	A nyomásartó berendezésekröl szöló irányelv	Direttiva sulle attrezzature a pressione	Direktiva 2014/68/ES	Spiedieniekātu direktiva
10.7)	2014/53/EU	2014/53/UE	2014/53/EU	2014/53/EU	2014/53/UE	2014/53/ES	2014/53/ES
	Radioaidirektivi (Koskee ainoastaan laitteita, joiden tyyppimerkintä päättyy „W”)	Radio Equipment Directive (only applicable for type with ending „W”)	Direktiva o radijskoj opremi (primjenjivo samo za tipsku oznaku s „W” na kraju)	Rádó- és távközölő végberendezések irányelve (csak „W” végződésű típusok esetén alkalmazandó)	Apparecchiature radio (vale solo per modelli con denominazione che termina con „W”)	Direktiva del radio įrenginių (tinka tik modeliams, kurių pavadinimas baigiasi raide „W”)	Radioiekātu direktiva
10.8)	Direktivi liittyen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektronikkalaitteissa (RoHS)	directive RoHS	Direktiva o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari	Veszélyes anyagok korlátozása	Direttiva RoHS	2011/65/UE	2011/65/ES
						Direktiva par dažų bismamų vielų izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās	
11)	Käytetty yhdenmukaistettu eurooppalainen standardi:	Normes européennes harmonisées appliquées :	Primijenjena usklađena europska norma:	Alkalmazott harmonizált Európai Szabvány:	Norme europeee armonizzate applicate:	Pienērotie saskaitotie Eiropas standarti:	Pienērotie saskaitotie Eiropas standarti:
12)	Teknisten asiakirjojen CE-edustaja:	Délégué CE à la documentation technique :	Predstavnik CE za tehničku dokumentaciju:	A muszaki dokumentáció CE-megbízottja:	Responsabile CE per la documentazione tecnica:	CE pārstāvis tehnikajai dokumentācijai:	CE pārstāvis tehnikajai dokumentācijai:
13)	Paikka, aika:	Lieu, Date :	Miesto datum:	Helyszín, dátum:	Luogo, data:	Vieta, datums:	Vieta, datums:
14)	Okterdellisesti sitova allekirjoitus:	Signature légale :	Pramo abvezulūdi potpis:	Jogilag kötelező érvényű aláírás:	Ufficiosa paršas:	Juridiski saistošs paraksts:	Juridiski saistošs paraksts:
15)	Konektinikka- ja kehityssoston johto	Directeur Construction & Dvpt	Voditelj konstrukcije i razvoja	Feljesztés és gyártás vezetésége	Direzione costruzione e sviluppo	Montāžu r' vykdyimo vadovas	Konstruokju r' vykdyimo vadovs
16)	Laittevalmistuksen johto	Directeur de production des appareils	Voditelj proizvodnje uređaja	Ipari mosogatógépek vezetésége	Direzione produzione	Irangos parengimo vadovas	Iekārtu ražošanas nodalies vadītājs

	nl	no	pl	ro	sk	sl	sv
1)	EU – conformiteitsverklaring Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van MIELE & Cie. KG.	EF-samsvarserklæring Denne EU-samsvarserklæringen ble utstedt med hensvar fra MIELE & Cie. KG.	Deklaracja zgodności z przepisami UE Niniejsza deklaracja zgodności o wydania została na wyłączną odpowiedzialność spółki MIELE & Cie. KG.	Declarație de conformitate CE Acesta declarație de conformitate CE a fost redactată pe propria răspundere a MIELE & Cie. KG.	Vyhľadanie o zhode ES Toto ES vyhlásenie o zhode bolo vydané na vlnosť zodpovednosť spoločnosti MIELE & Cie. KG.	ES – izjava o skladnosti To izjava ES o skladnosti je z vsa odgovornostjo izdalo podjetje MIELE & Cie. KG.	EU – konformitetsdeklaration Den här EG-förskran om överensstämmelse har med eget ansvar utfärdats av MIELE & Cie. K.
3)	Dokument-nr.: Fabricant: Producent:	Dokument-nr.: Produsent:	Dokument nr.: Fabricator:	Nr. document: Producător:	C. dokumentu: Výrobca:	Št. dokumenta: Tilvarekare:	Dokumentnr.: Företag:
4)	Fabrikant: Adress:	Fabrikant: Adress:	Fabricator: Adress:	Fabricator: Adress:	Výrobca: Adress:	Proizvajalec: Naslov:	Tilvarekare: Adress:
5)	Produktbetegnelse: Tørketrommel Vaskemaskine Varmtønder Støvsugersystem Betalingsystem	Naзва продукту: Сушарка Пралка Магелітесквы Сыстем прасавання з парą Сыстем касавуы	Designație do produsului: Secator de rupa Maşina de lavar rupa Calandras Sistem de ergoniar a vapor Mealheiro	Denunțarea produsului: Usător Prăcia Magia de spălat rufe Calandru Sistem de călcare cu aburi Sistem de încașare	Názov produktu: Sušični stroj Práčka Mangel Parní kální systém Kasírní systém	Oznaka izdelka: Sušilni stroj Váltnaskin Varmmangel Angstrýskýstem Poletiautomat	Produkttitelbeskrivning: Torktumlare Våltnaskin Varmmangel Angstrýskýstem Poletiautomat
8)	Type-sanduiding: Fornialet med den ovennævnte erklæringen i EU-verordning om harmonisering af EUs harmoniseringsret:	Type-betegnelse: Fornialet med den ovennævnte erklæringen i EU-verordning om harmonisering af EUs harmoniseringsret:	Ojeto: acina mencionado da declaraoi O objeto da declaração de conformidade CE foi elaborado sob responsabilidade exclusiva de MIELE & Cie. KG.	Obiectul descrii mai sus al declaraiiei Indepinde de prevederile legislative de armonizare afiate în vigoare ale Uniunii:	Typové oznaenie: Uvedený predmet vyhlásenia splia Indepne od predpisov Európskej unie:	Tipuska oznaka: Zgoraj opisani predmet izjave izpolnjuje zadevne usklajene predpise Evropske unije:	Föremålet för försäkran ovan Föremålet för försäkran ovan översenslänmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering:
10)	Nummer: - Beskrivelse 2006/42/EG Maskindirektiv 2014/30/UE EMC-richtlijn	Nummer: - Opis 2006/42/WE Dyrektywa maszynowa 2014/30/UE Dyrektywa EMV	Numero: - Descrio 2006/42/CE Directiva de Máquinas 2014/30/UE Directiva de Compatibilitate electromagnética	Număr: - descriere 2006/42/CE Directiva privind maşinile 2014/30/UE Directiva privind compatibilitatea electromagnetică	Číslo: - popis 2006/42/ES Smernica o strojových zariadeniach 2014/30/UE Smernica o elektromagnetickej zlučiteľnosti	Številka: - Opis 2006/42/EG Direktiva o strojih 2014/30/EU Direktiva o elektromagnetni združljivosti	Nummer: - beskrivning 2006/42/EG Maskindirektiv 2014/30/EU EMV-direktiv
10.3)	2009/142/EG Gas appliance directive (tot 20.04.2018)	2009/142/WE Gassapparatdirektiv (gyldig til 20.04.2018)	2009/142/CE Directiva de Aparelhos a Gás (até 20.04.2018)	2009/142/UE Directiva privind aparatele consumatoare de combustibil gazos (până la 20.04.2018)	2009/142/ES Smernica týkajúca sa spotrebov spalujúcich plynné palivá (do 20.04.2018)	2009/142/ES Smernica o napravah, v katerih zgorova plinao gorivo (do 20.04.2018)	2009/142/EF Europaparlamentets och rådets direktiv om anordningar för förbränning av gasformiga bränslen (fram till 20.04.2018)
10.3.1)	EU/2016/426 EU-verordning betreffende gasverbrændingsstoelsten (vnaft 21.04.2018)	EU/2016/426 Rozporządzenie w sprawie urządzeń gazowych (od 21.04.2018)	EU/2016/426 Regulamento UE relativo aos aparelhos a gás (a partir de 21.04.2018)	EU/2016/426 Regulamentul UE privind aparatele consumatoare de combustibil gazoși (de la 21.04.2018)	EU/2016/426 EU – Nariadenie o spotreboch plynné palivá (od 21.04.2018)	EU/2016/426 Uredba o plinskih napravah (od 21.04.2018)	EU/2016/426 Förordning om anordningar för förbränning av gasformiga bränslen (fram 21.04.2018)
10.4)	2014/35/EF Lægsanordningsdirektivet 2009/125/EG ErP-richtlijn - FORORDNING 2008/1275/EG (stand by)	2014/35/EF Dyrektywa dot. niskiego napięcia 2009/125/WE Dyrektywa ErP - Zarządzenie 2008/1275/UE (stan gotowości)	2014/35/UE Directiva de Baixa Tensão 2009/125/CE Directiva ErP - REGULAMENTO 2008/1275/UE (standby)	2014/35/UE Directiva privind tensiune 2009/125/CE Directiva ErP - REGULAMENT (CE) nr. 1275/2008 (standby)	2014/35/EU Smernica o nízkom napätí 2009/125/ES Smernica týkajúca sa výrobkov relevantných pre spotrebu energie (energy related products) - NARIADENIE 2008/1275/EU (náhrada)	2014/35/EU Direktiva o niski napetosti 2009/125/EG ErP-direktiva - UREDBA 2008/1275/EU (pripravljenost)	2014/35/EU Lagsanordningsdirektiv 2009/125/EG ErP-direktiv - FORORDNING 2008/1275/EU (standby)
10.6)	2014/68/EF Trykkapparatdirektiv	2014/68/EF Trykapparatdirektiv	2014/68/UE Directiva 97/23/EG Equipamentos sob pressão	2014/68/UE Directiva privind echipamente sub presiune	2014/68/EU Smernica štátov týkajúcich sa tlakových zariadení	2014/68/EU Direktiva o tlačiarach	2014/68/EU Direktiv tryckbärande anordningar
10.7)	2014/53/EF Radio Equipment Directive (only applicable for type with ending -"W")	2014/53/EF Radio Equipment Directive (only applicable for type with ending -"W")	2014/53/UE Directiva relativa aos equipamentos de rádio (apenas aplicável para designação de tipo que termine em -"W")	2014/53/UE Directiva privind echipamentele radio (Se aplică doar pentru modelele cu terminație -"W")	2014/53/EU Smernica o harmonizácii právných predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania rádiových zariadení na trhu (týka sa len typového označenia s koncovkou -W)	2014/53/EU Direktiva o radijski opremi (velja samo za modele s končnico -"W")	2014/53/EU Radiourushningsdirektiv (beröfrar endast de typbeteckningar som slutar på -"W")
10.8)	2011/65/EF RoHS-richtlijn	2011/65/EF Dyrektywa RoHS	2011/65/UE Directiva de restrição de substâncias perigosas	2011/65/UE Directiva RoHS privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice	2011/65/EU Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/ES o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach	2011/65/EU Direktiva RoHS	2011/65/EU RoHS-direktiv
11)	Toegestemde geharmoniseerde Europese norm:	Zastosowana zharmonizowana Norma Europejska:	Norma europeia armonizată aplicată:	Normă europeană armonizată, aplicată:	Applikovaná harmonizovaná Európska norma:	Uporabljene usklajene evropske norme: standard:	Tillämpad harmoniserad europeisk standard:
12)	CE-bevoegde voor de technische documenten:	CE-fulmektig for teknisk dokumentasjon:	Responsabil CE peles documentos técnicos:	Responsabil CE pentru documentele tehnice:	Poverenev CE pre technické podklady: norma:	Predstavník CE za technické dokumente: standard:	CE-representant för de tekniska underlagen:
13)	Plaats datum: Juridisk bindende onderschrift:	Miepsowos: data: Podpis wiazący prawnie:	Localitate, Data: Asinatura legală:	Locul, data: Semnatura legală:	Miesto, dátum: Právny obvezujúci podpis:	Or, datum: Juridisk bindande underskrift:	Or, datum: Juridiskt bindande underskrift:
14)	Rechtsgebiedige handtekening:	Rechtsgebiedige handtekening:	Rechtsgebiedige handtekening:	Rechtsgebiedige handtekening:	Rechtsgebiedige handtekening:	Rechtsgebiedige handtekening:	Rechtsgebiedige handtekening:
15)	Hoofd constructie en ontwikkeling	Kierownik dz. konstrukcji i rozwoju	Diracão do dep. construcão e desenvolvimento	Conducere departament Construcție și Dezvoltare	Vedenie konstrukcie in razvoja	Chief Konstruktion och utveckling	Chief Konstruktion och utveckling
16)	Hoofd productie	Kierownik produkcji urządzeń	Diracão do dep. de produção	Conducere departament Fabricație aparate	Vedenie výroby zariadení	Chief maskintillverkning	Chief maskintillverkning